



JOURS DU MARCHÉ PROVENÇAL À L'ANNÉE

PROVENÇAL MARKET ALL YEAR | GANZJÄHRIGER PROVENZALISCHER WOCHENMARKT
MERCATO PROVENZALE TUTTO L'ANNO

MERCREDI & SAMEDI - 8h-13h - Place Victor Hugo
WEDNESDAY & SATURDAY | MITTWOCH & SAMSTAG | MERCOLEDI & SABATO

BROCANTES & PUCES

FLEA MARKET | FLOHMARKT | MERCATO DELL'USATO

CHAOUX JEUDI: 6.00 am - 2.30 pm
THURSDAY | DONNERSTAG | GIOVEDÌ
Rond-point de l'Armée de l'Afrique

CHAOUX DIMANCHE: 6.00 am - 2.00 pm
SUNDAY | SONNIG | DOMENICA
Chemin des Pasquiers



INFORMATIONS PRATIQUES

USEFUL NUMBERS | NÜTZLICHE RUFNUMMERN | NUMERI UTILI

CAPITAINEUR DES MARINES
HARBOR MASTERS OFFICE OF THE MARINA | HAFENMEISTEREI DER MARINA | CAPITANERIA DI PORTO DELLE MARINE
Tél: 04 94 56 07 31 | Fax: 04 94 56 26 75

BASE NAUTIQUE MUNICIPALE
BOATING CENTER | WASSERSPORTZENTRUM | BASE NAUTICA
Tél: 04 94 56 14 08

CAPITAINEUR DE PORT-COGOLIN
HARBOR MASTERS OFFICE OF THE MARINA | HAFENMEISTEREI CAPITAINEURIA DI PORTO
Tél: 06 03 35 39 99 | ast.portcogolin@orange.fr

NUMÉROS D'URGENCE

EMERGENCY NUMBERS | NOTFALL-NUMMERN | NUMERI DI EMERGENZA

Pompiers (Grimaud): 18 ou 04 94 55 08 18
Police Municipale (3 rue du Stade): 04 94 54 58 98
Gendarmerie Nationale (RN 98 - Grimaud): 17 ou 04 98 12 68 80
Gendarmerie maritime: 04 94 40 54 42
Poste de secours: 04 94 56 50 60
Centre Anti-Poison: 04 91 75 25 25

Cross Med Secours Mer: 04 94 61 71 10
Pôle de Santé de GASSIN - Hôpital: 04 98 12 50 00
Pharmacie de Garde: 3237 (24h/24)
S.O.S. Garde Médicale du Golfe: 04 94 97 65 85
Urgences pédiatriques: 04 97 97 72 12



TRANSPORTS

TRANSPORTATION | TRANSPORT | TRASPORTI

EN BUS
Avec le réseau régional ZOU ! déplacez-vous sur notre territoire avec les lignes : 874 - 876 - 877 - 878 - 879 - 873 - 872 - Nearest bus station : Saint-Tropez
Gare routière la plus proche : Saint-Tropez
Informations au 04 13 94 30 50 ou sur www.zou.maregionsud.fr

By bus
With the regional network ZOU ! move on our territory with the lines : 874 - 876 - 877 - 878 - 879 - 873 - 872 - Nearest bus station : Saint-Tropez
Informations +33(0)4 13 94 30 50 or www.zou.maregionsud.fr

EN BATEAU
Navettes régulières depuis les Marines de Cogolin pour Saint-Tropez.
Informations sur www.bateauxverts.com

By boat
Regular shuttles from the Marines de Cogolin to Saint-Tropez.
Informations www.bateauxverts.com

EN NAVETTE
Du 15 juin au 15 septembre, la navette estivale de Cogolin vous permet de rejoindre les Marines de Cogolin depuis le centre-ville ou le quartier Font Mourier.
Plus d'informations sur : www.golfe-sainttropez-tourisme.fr/sejourner/pratique/venir-et-se-deplacer/

By shuttle
From June 15th to September 15th, the summer shuttle of Cogolin allows you to reach the Marines de Cogolin from the city center or the Font Mourier district.
Informations www.golfe-sainttropez-tourisme.fr



INDEX DES RUES

OF THE STREETS | INDEX DER STRASSEN | DELLE STRADE
MARINES DE COGOLIN & PORT COGOLIN

A	Aicard, impasse Jean	N3
A	Aicard, rue Jean	03
A	Arène, rue Paul	03
C	Cortési, place	02
D	Daudet, rue Alphonse	03
F	Frédéric Mistral, avenue	N2
I	Impasse de tous les vents	M2
P	Plage, rue de la	O/P/03
V	Village des Artisans	M2

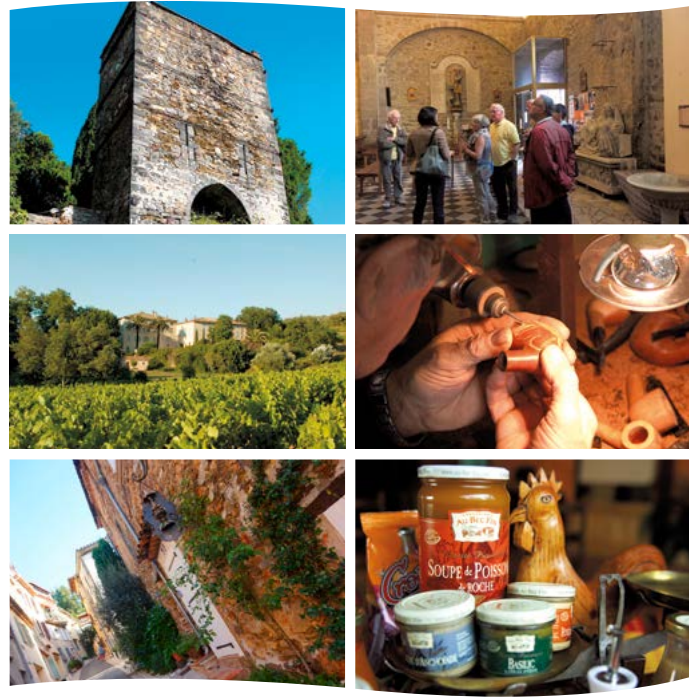


NOS FORMULES GROUPES

GROUP SERVICES | GRUPPENSERVICE | SERVIZ DI GRUPPO

Que vous soyez une association, un club, un comité d'entreprise ou un simple groupe d'amis, nous vous proposons un accompagnement à la découverte de notre charmant village et de ses merveilles historiques, culturelles, artisanales et gastronomiques !
Nos formules de visites s'adaptent à la taille de votre groupe, à vos envies et à votre disponibilité horaire. Tarif variable selon formule.
Information & réservation : +33 (0) 4 94 55 01 10/12 - cogolin@golfe-sainttropez-tourisme.fr

OUR OPTIONS FOR GROUPS
Whether association, club or a simple group of friends, we offer to accompany you in the discovery of our charming village and its historical, cultural, traditional and gastronomic gems! Our options adapt to the size of your group, to your desires and to your availability.
Rates depending on the option.



NOS VISITES GUIDÉES

OUR GUIDED TOURS | UNSERE FÜHRUNGEN | LE NOSTRE VISITE GUIDATA

Tarif unique : 5€ / personne et gratuit pour les moins de 12 ans - Conditions : Inscription et règlement obligatoires au plus tard la veille au soir à l'Office de tourisme pour valider l'inscription
+33 (0) 4 94 55 01 10 - cogolin@golfe-sainttropez-tourisme.fr

FABRIQUE DES ANCHES
D'avril à octobre, notre guide vous emmène découvrir toutes les étapes de la fabrication des « petites languettes » issues des roseaux de Cogolin. Elles sont pressées par les musiciens du monde entier, pour la qualité du son qu'elles produisent sur leurs instruments à vent.
Durée : 1h - 4 pers. min
Lieu de rendez-vous : 6 rue François Arago

MUSIC REEDS FACTORY
A workshop-visits from april to october are suggested by our guide to discover all fabrication steps of the small slivers of wood coming from the cane of Cogolin. They are appreciated by musicians from all over the world - for the quality of the sound they produce on wind instruments.
Time: 1 hour - 4 pers. min.
Meeting place: 6 rue François Arago



LA LÉGENDE DE COGOLIN | LEGEND OF COGOLIN



Parce qu'il refuse d'abjurer sa foi chrétienne, le chevalier Torpes, intendant de l'empereur Néron en 68, est décapité. Sa tête est conservée à Pisa, son corps est placé dans une barque sur l'Arno avec un chien et un coq. La barque dérive dans un petit port du Golfe, celui de Saint-Tropez. Le coq s'éveille et se pose dans un champ de lin. C'est de notre village, qui devient « coq au lin»

It all began in Pisa in 68 BC. Torpes, chief steward of Emperor Nero's palace, was decapitated for refusing to renounce his Christian faith. His body was placed in a boat, along with a cock and a dog. The boat drifted on the Ligurian current before running aground on the shores of what is now Saint-Tropez (which in fact takes its name from Torpes). The dog left the boat and made its way to Grimaud, while the cock found refuge in the countryside at the far end of the Gulf, right in the middle of a flax field, where a village grew up. "Coq au lin" (cock in the flax) then became Cogolin.



2022 until 1st May, 2023 until 31st October, 2024 until 31st October, 2025 until 31st October, 2026 until 31st October, 2027 until 31st October, 2028 until 31st October, 2029 until 31st October, 2030 until 31st October, 2031 until 31st October, 2032 until 31st October, 2033 until 31st October, 2034 until 31st October, 2035 until 31st October, 2036 until 31st October, 2037 until 31st October, 2038 until 31st October, 2039 until 31st October, 2040 until 31st October, 2041 until 31st October, 2042 until 31st October, 2043 until 31st October, 2044 until 31st October, 2045 until 31st October, 2046 until 31st October, 2047 until 31st October, 2048 until 31st October, 2049 until 31st October, 2050 until 31st October, 2051 until 31st October, 2052 until 31st October, 2053 until 31st October, 2054 until 31st October, 2055 until 31st October, 2056 until 31st October, 2057 until 31st October, 2058 until 31st October, 2059 until 31st October, 2060 until 31st October, 2061 until 31st October, 2062 until 31st October, 2063 until 31st October, 2064 until 31st October, 2065 until 31st October, 2066 until 31st October, 2067 until 31st October, 2068 until 31st October, 2069 until 31st October, 2070 until 31st October, 2071 until 31st October, 2072 until 31st October, 2073 until 31st October, 2074 until 31st October, 2075 until 31st October, 2076 until 31st October, 2077 until 31st October, 2078 until 31st October, 2079 until 31st October, 2080 until 31st October, 2081 until 31st October, 2082 until 31st October, 2083 until 31st October, 2084 until 31st October, 2085 until 31st October, 2086 until 31st October, 2087 until 31st October, 2088 until 31st October, 2089 until 31st October, 2090 until 31st October, 2091 until 31st October, 2092 until 31st October, 2093 until 31st October, 2094 until 31st October, 2095 until 31st October, 2096 until 31st October, 2097 until 31st October, 2098 until 31st October, 2099 until 31st October, 2100 until 31st October, 2101 until 31st October, 2102 until 31st October, 2103 until 31st October, 2104 until 31st October, 2105 until 31st October, 2106 until 31st October, 2107 until 31st October, 2108 until 31st October, 2109 until 31st October, 2110 until 31st October, 2111 until 31st October, 2112 until 31st October, 2113 until 31st October, 2114 until 31st October, 2115 until 31st October, 2116 until 31st October, 2117 until 31st October, 2118 until 31st October, 2119 until 31st October, 2120 until 31st October, 2121 until 31st October, 2122 until 31st October, 2123 until 31st October, 2124 until 31st October, 2125 until 31st October, 2126 until 31st October, 2127 until 31st October, 2128 until 31st October, 2129 until 31st October, 2130 until 31st October, 2131 until 31st October, 2132 until 31st October, 2133 until 31st October, 2134 until 31st October, 2135 until 31st October, 2136 until 31st October, 2137 until 31st October, 2138 until 31st October, 2139 until 31st October, 2140 until 31st October, 2141 until 31st October, 2142 until 31st October, 2143 until 31st October, 2144 until 31st October, 2145 until 31st October, 2146 until 31st October, 2147 until 31st October, 2148 until 31st October, 2149 until 31st October, 2150 until 31st October, 2151 until 31st October, 2152 until 31st October, 2153 until 31st October, 2154 until 31st October, 2155 until 31st October, 2156 until 31st October, 2157 until 31st October, 2158 until 31st October, 2159 until 31st October, 2160 until 31st October, 2161 until 31st October, 2162 until 31st October, 2163 until 31st October, 2164 until 31st October, 2165 until 31st October, 2166 until 31st October, 2167 until 31st October, 2168 until 31st October, 2169 until 31st October, 2170 until 31st October, 2171 until 31st October, 2172 until 31st October, 2173 until 31st October, 2174 until 31st October, 2175 until 31st October, 2176 until 31st October, 2177 until 31st October, 2178 until 31st October, 2179 until 31st October, 2180 until 31st October, 2181 until 31st October, 2182 until 31st October, 2183 until 31st October, 2184 until 31st October, 2185 until 31st October, 2186 until 31st October, 2187 until 31st October, 2188 until 31st October, 2189 until 31st October, 2190 until 31st October, 2191 until 31st October, 2192 until 31st October, 2193 until 31st October, 2194 until 31st October, 2195 until 31st October, 2196 until 31st October, 2197 until 31st October, 2198 until 31st October, 2199 until 31st October, 2200 until 31st October, 2201 until 31st October, 2202 until 31st October, 2203 until 31st October, 2204 until 31st October, 2205 until 31st October, 2206 until 31st October, 2207 until 31st October, 2208 until 31st October, 2209 until 31st October, 2210 until 31st October, 2211 until 31st October, 2212 until 31st October, 2213 until 31st October, 2214 until 31st October, 2215 until 31st October, 2216 until 31st October, 2217 until 31st October, 2218 until 31st October, 2219 until 31st October, 2220 until 31st October, 2221 until 31st October, 2222 until 31st October, 2223 until 31st October, 2224 until 31st October, 2225 until 31st October, 2226 until 31st October, 2227 until 31st October, 2228 until 31st October, 2229 until 31st October, 2230 until 31st October, 2231 until 31st October, 2232 until 31st October, 2233 until 31st October, 2234 until 31st October, 2235 until 31st October, 2236 until 31st October, 2237 until 31st October, 2238 until 31st October, 2239 until 31st October, 2240 until 31st October, 2241 until 31st October, 2242 until 31st October, 2243 until 31st October, 2244 until 31st October, 2245 until 31st October, 2246 until 31st October, 2247 until 31st October, 2248 until 31st October, 2249 until 31st October, 2250 until 31st October, 2251 until 31st October, 2252 until 31st October, 2253 until 31st October, 2254 until 31st October, 2255 until 31st October, 2256 until 31st October, 2257 until 31st October, 2258 until 31st October, 2259 until 31st October, 2260 until 31st October, 2261 until 31st October, 2262 until 31st October, 2263 until 31st October, 2264 until 31st October, 2265 until 31st October, 2266 until 31st October, 2267 until 31st October, 2268 until 31st October, 2269 until 31st October, 2270 until 31st October, 2271 until 31st October, 2272 until 31st October, 2273 until 31st October, 2274 until 31st October, 2275 until 31st October, 2276 until 31st October, 2277 until 31st October, 2278 until 31st October, 2279 until 31st October, 2280 until 31st October, 2281 until 31st October, 2282 until 31st October, 2283 until 31st October, 2284 until 31st October, 2285 until 31st October, 2286 until 31st October, 2287 until 31st October, 2288 until 31st October, 2289 until 31st October, 2290 until 31st October, 2291 until 31st October, 2292 until 31st October, 2293 until 31st October, 2294 until 31st October, 2295 until 31st October, 2296 until 31st October, 2297 until 31st October, 2298 until 31st October, 2299 until 31st October, 2300 until 31st October, 2301 until 31st October, 2302 until 31st October, 2303 until 31st October, 2304 until 31st October, 2305 until 31st October, 2306 until 31st October, 2307 until 31st October, 2308 until 31st October, 2309 until 31st October, 2310 until 31st October, 2311 until 31st October, 2312 until 31st October, 2313 until 31st October, 2314 until 31st October, 2315 until 31st October, 2316 until 31st October, 2317 until 31st October, 2318 until 31st October, 2319 until 31st October, 2320 until 31st October, 2321 until 31st October, 2322 until 31st October, 2323 until 31st October, 2324 until 31st October, 2325 until 31st October, 2326 until 31st October, 2327 until 31st October, 2328 until 31st October, 2329 until 31st October, 2330 until 31st October, 2331 until 31st October, 2332 until 31st October, 2333 until 31st October, 2334 until 31st October, 2335 until 31st October, 2336 until 31st October, 2337 until 31st October, 2338 until 31st October, 2339 until 31st October, 2340 until 31st October, 2341 until 31st October, 2342 until 31st October, 2343 until 31st October, 2344 until 31st October, 2345 until 31st October, 2346 until 31st October, 2347 until 31st October, 2348 until 31st October, 2349 until 31st October, 2350 until 31st October, 2351 until 31st October, 2352 until 31st October, 2353 until 31st October, 2354 until 31st October, 2355 until 31st October, 2356 until 31st October, 2357 until 31st October, 2358 until 31st October, 2359 until 31st October, 2360 until 31st October, 2361 until 31st October, 2362 until 31st October, 2363 until 31st October, 2364 until 31st October, 2365 until 31st October, 2366 until 31st October, 2367 until 31st October, 2368 until 31st October, 2369 until 31st October, 2370 until 31st October, 2371 until 31st October, 2372 until 31st October, 2373 until 31st October, 2374 until 31st October, 2375 until 31st October, 2376 until 31st October, 2377 until 31st October, 2378 until 31st October, 2379 until 31st October, 2380 until 31st October, 2381 until 31st October, 2382 until 31st October, 2383 until 31st October, 2384 until 31st October, 2385 until 31st October, 2386 until 31st October, 2387 until 31st October, 2388 until 31st October, 2389 until 31st October, 2390 until 31st October, 2391 until 31st October, 2392 until 31st October, 2393 until 31st October, 2394 until 31st October, 2395 until 31st October, 2396 until 31st October, 2397 until 31st October, 2398 until 31st October, 2399 until 31st October, 2400 until 31st October, 2401 until 31st October, 2402 until 31st October, 2403 until 31st October, 2404 until 31st October, 2405 until 31st October, 2406 until 31st October, 2407 until 31st October, 2408 until 31st October, 2409 until 31st October, 2410 until 31st October, 2411 until 31st October, 2412 until 31st October, 2413 until 31st October, 2414 until 31st October, 2415 until 31st October, 2416 until 31st October, 2417 until 31st October, 2418 until 31st October, 2419 until 31st October, 2420 until 31st October, 2421 until 31st October, 2422 until 31st October, 2423 until 31st October, 2424 until 31st October, 2425 until 31st October, 2426 until 31st October, 2427 until 31st October, 2428 until 31st October, 2429 until 31st October, 2430 until 31st October, 2431 until 31st October, 2432 until 31st October, 2433 until 31st October, 2434 until 31st October, 2435 until 31st October, 2436 until 31st October, 2437 until 31st October, 2438 until 31st October, 2439 until 31st October, 2440 until 31st October, 2441 until 31st October, 2442 until 31st October, 2443 until 31st October, 2444 until 31st October, 2445 until 31st October, 2446 until 31st October, 2447 until 31st October, 2448 until 31st October, 2449 until 31st October, 2450 until 31st October, 2451 until 31st October, 2452 until 31st October, 2453 until 31st October, 2454 until 31st October, 2455 until 31st October, 2456 until 31st October, 2457 until 31st October, 2458 until 31st October, 2459 until 31st October, 2460 until 31st October, 2461 until 31st October, 2462 until 31st October, 2463 until 31st October, 2464 until 31st October, 2465 until 31st October, 2466 until 31st October, 2467 until 31st October, 2468 until 31st October, 2469 until 31st October, 2470 until 31st October, 2471 until 31st October, 2472 until 31st October, 2473 until 31st October, 2474 until 31st October, 2475 until 31st October, 2476 until 31st October, 2477 until 31st October, 2478 until 31st October, 2479 until 31st October, 2480 until 31st October, 2481 until 31st October, 2482 until 31st October, 2483 until 31st October, 2484 until 31st October, 2485 until 31st October, 2486 until 31st October, 2487 until 31st October, 2488 until 31st October, 2489 until 31st October, 2490 until 31st October, 2491 until 31st October, 2492 until 31st October, 2493 until 31st October, 2494 until 31st October, 2495 until 31st October, 2496 until 31st October, 2497 until 31st October, 2498 until 31st October, 2499 until 31st October, 2500 until 31st October, 2501 until 31st October, 2502 until 31st October, 2503 until 31st October, 2504 until 31st October, 2505 until 31st October, 2506 until 31st October, 2507 until 31st October, 2508 until 31st October, 2509 until 31st October, 2510 until 31st October, 2511 until 31st October, 2512 until 31st October, 2513 until 31st October, 2514 until 31st October, 2515 until 31st October, 2516 until 31st October, 2517 until 31st October, 2518 until 31st October, 2519 until 31st October, 2520 until 31st October, 2521 until 31st October, 2522 until 31st October, 2523 until 31st October, 2524 until 31st October, 2525 until 31st October, 2526 until 31st October, 2527 until 31st October, 2528 until 31st October, 2529 until 31st October, 2530 until 31st October, 2531 until 31st October, 2532 until 31st October, 2533 until 31st October, 2534 until 31st October, 2535 until 31st October, 2536 until 31st October, 2537 until 31st October, 2538 until 31st October, 2539 until 31st October, 2540 until 31st October, 2541 until 31st October, 2542 until 31st October, 2543 until 31st October, 2544 until 31st October, 2545 until 31st October, 2546 until 31st October, 2547 until 31st October, 2548 until 31st October, 2549 until 31st October, 2550 until 31st October, 2551 until 31st October, 2552 until 31st October, 2553 until 31st October, 2554 until 31st October, 2555 until 31st October, 2556 until 31st October, 2557 until 31st October, 2558 until 31st October, 2559 until 31st October, 2560 until 31st October, 2561 until 31st October, 2562 until 31st October, 2563 until 31st October, 2564 until 31st October, 2565 until 31st October, 2566 until 31st October, 2567 until 31st October, 2568 until 31st October, 2569 until 31st October, 2570 until 31st October, 2571 until 31st October, 2572 until 31st October, 2573 until 31st October, 2574 until 31st October, 2575 until 31st October, 2576 until 31st October, 2577 until 31st October, 2578 until 31st October, 2579 until 31st October, 2580 until 31st October, 2581 until 31st October, 2582 until 31st October, 2583 until 31st October, 2584 until 31st October, 2585 until 31st October, 2586 until 31st October, 2587 until 31st October, 2588 until 31st October, 2589 until 31st October, 2590 until 31st October, 2591 until 31st October, 2592 until 31st October, 2593 until 31st October, 2594 until 31st October, 2595 until 31st October, 2596 until 31st October, 2597 until 31st October, 2598 until 31st October, 2599 until 31st October, 2600 until 31st October, 2601 until 31st October, 2602 until 31st October, 2603 until 31st October, 2604 until 31st October, 2605 until 31st October, 2606 until 31st October, 2607 until 31st October, 2608 until 31st October, 2609 until 31st October, 2610 until 31st October, 2611 until 31st October, 2612 until 31st October, 2613 until 31st October, 2614 until 31st October, 2615 until 31st October, 2616 until 31st October, 2617 until 31st October, 2618 until 31st October, 2619 until 31st October, 2620 until 31st October, 2621 until 31st October, 2622 until 31st October, 2623 until 31st October, 2624 until 31st October, 2625 until 31st October, 2626 until 31st October, 2627 until 31st October, 2628 until 31st October, 2629 until 31st October, 2630 until 31st October, 2631 until 31st October, 2632 until 31st October, 2633 until 31st October, 2634 until 31st October, 2635 until 31st October, 2636 until 31st October, 2637 until 31st October, 2638 until 31st October, 2639 until 31st October, 2640 until 31st October, 2641 until 31st October, 2642 until 31st October, 2643 until 31st October, 2644 until 31st October, 2645 until 31st October, 2646 until 31st October, 2647 until 31st October, 2648 until 31st October, 2649 until 31st October, 2650 until 31st October, 2651 until 31st October, 2652 until 31st October, 2653 until 31st October, 2654 until 31st October, 2655 until 31st October, 2656 until 31st October, 2657 until 31st October, 2658 until 31st October, 2659 until 31st October, 2660 until 31st October, 2661 until 31st October, 2662 until 31st October, 2663 until 31st October, 2664 until 31st October, 2665 until 31st October, 2666 until 31st October, 2667 until 31st October, 2668 until 31st October, 2669 until 31st October, 2670 until 31st October, 2671 until 31st October, 2672 until 31st October, 2673 until 31st October, 2674 until 31st October, 2675 until 31st October, 2676 until 31st October, 2677 until 31st October, 2678 until 31st October, 2679 until 31st October, 2680 until 31st October, 2681 until 31st October, 2682 until 31st October, 2683 until 31st October, 2684 until 31st October, 2685 until 31st October, 2686 until 31st October, 2687 until 31st October, 26

